

# Leihvertrag

Zwischen der

## Stadt Ingelheim am Rhein

Museum bei der Kaiserpfalz

vertreten durch

den Oberbürgermeister

-Verleiher-

und

## The Monuments Board of the Slovak Republic

vertreten durch

die Leiterin des Monuments Board of the Slovak Republic  
General Director Katarina Kosová, PhD  
Cest na Cervený most 6,  
814 06 Bratislava / Slovak Republic

-Entleiher-

wird folgender Leihvertrag geschlossen:

### 1. Vertragsgegenstand

Der Verleiher überlässt dem Entleiher unentgeltlich die in der Anlage einzeln aufgeführten Gegenstände. Die Anlage ist Bestandteil des Vertrages.

### 2. Vertragszweck

Die Überlassung erfolgt ausschließlich für den folgenden Zweck:

#### PRÄSENTATION IN DER AUSSTELLUNG

„DĚDICTVÍ KARLA VELIKÉHO / THE LEGACY OF CHARLEMAGNE“

.....  
SLOVAK NATIONAL MUSEUM OF HISTORY, BRATISLAVA CASTLE  
.....

### 3. Vertragsdauer

Der Vertrag wird für die Zeit vom **01. JUNI BIS 31. OKTOBER 2016** abgeschlossen.

### 4. Rückgabe

Der Entleiher hat die überlassenen Gegenstände nach Ablauf der Ausleihfrist oder nach Aufforderung durch den Verleiher zurückzugeben.

## 5. Kündigung

Der Verleiher kann den Vertrag ohne Einhaltung einer Frist aus wichtigem Grund kündigen. Als wichtiger Grund gilt insbesondere die Verletzung der vertraglichen Bestimmungen durch den Entleiher sowie die Nichtgewährleistung der sachgemäßen Pflege und Erhaltung der überlassenen Gegenstände.

## 6. Pflichten des Entleihers

### 6.1.

Der Entleiher ist verpflichtet, die überlassenen Gegenstände vor Beschlagnahme, Pfändung oder Besitzbeeinträchtigung von privater oder staatlicher Seite zu schützen und dem Verleiher von derartigen Maßnahmen unverzüglich Mitteilung zu machen.

### 6.2.

Der Entleiher ist nicht berechtigt, ohne vorherige Zustimmung des Verleihers Veränderungen, wie beispielsweise Reparaturen, Instandsetzungen oder Aufarbeitungen, vorzunehmen oder Zubehör des ausgeliehenen Gegenstands (wie z. B. Rahmen oder Sockel) zu entfernen oder abzuändern.

### 6.3.

Der Entleiher ist verpflichtet, die überlassenen Gegenstände konservatorisch zu betreuen und zu pflegen.

### 6.4.

Der Entleiher ist verpflichtet, dem Verleiher unverzüglich das Auftreten von Mängeln anzuzeigen. Er hat ferner den Verleiher unverzüglich zu benachrichtigen, falls es zu einer Zerstörung, einem Verlust, einer Beschädigung oder einer Veränderung der überlassenen Gegenstände kommt.

### 6.5.

Dem Verleiher oder seinem Beauftragten ist der Zutritt zu den Leihgaben nach vorheriger Anmeldung zu gestatten.

### 6.6.

Von den überlassenen Gegenständen dürfen Abbildungen aller Art nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verleihers angefertigt werden. Ausgenommen sind Abbildungen zum Zweck der Information für und über die Ausstellung, insbesondere in Katalogen. Bei Veröffentlichungen ist das „**Museum bei der Kaiserpfalz, Ingelheim am Rhein**“ als Verleiher zu nennen.

### 6.7.

Der Entleiher ist verpflichtet, unmittelbar nach Erscheinen eines Ausstellungskataloges oder jeder eigenen Publikation, in der die entliehenen Gegenstände erwähnt werden, 2 Exemplare dem Verleiher kostenlos zu überlassen.

## 7. Versicherung

### 7.1.

Der Entleiher ist verpflichtet, die Leihgaben auf seine Kosten für die Dauer der Ausleihe und den Transport zu versichern.

### 7.2.

Die Wertfestsetzung für jeden Gegenstand ist in der Anlage zum Vertrag aufgeführt.

## 8. Kosten

### 8.1.

Der Entleiher trägt die gewöhnlichen Erhaltungskosten der überlassenen Gegenstände sowie die Kosten für Reparaturen, Instandsetzungen und Aufarbeitungen, soweit diese Maßnahmen als Folge des vertragsgemäßen Gebrauchs notwendig werden.

### 8.2.

Die Kosten für den Hin- und Rücktransport einschließlich angemessener Verpackung trägt der Entleiher.

## 9. Haftung

Der Entleiher haftet auch, wenn Schäden während der Dauer der Leihe verursacht werden, jedoch erst nach Rückgabe in Erscheinung treten.

## 10. Schadensregulierung

### 10.1.

Bei Totalverlust zahlt der Entleiher den in der Anlage zum Vertrag festgesetzten Wert. Das gleiche gilt, wenn die überlassenen Gegenstände durch Beschädigung völlig wertlos geworden sind.

### 10.2.

Im Übrigen trägt der Entleiher die Kosten der Instandsetzung und die Wertminderung. Zur Selbstreparatur ist der Entleiher nur nach schriftlichem Einverständnis des Verleihers berechtigt.

## 11. Gerichtsstand

Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag ist Mainz.

## 12. Schlussbestimmungen

### 12.1.

Sollten einzelne Vertragsbestimmungen unwirksam sein, so bleibt die Wirksamkeit der anderen Vertragsbestimmungen unberührt.

### 12.2.

Der Verleiher und der Entleiher erhalten je eine Ausführung des Vertrages.

### 12.3.

Ergänzungen und Änderungen des Vertrages bedürfen der Schriftform.

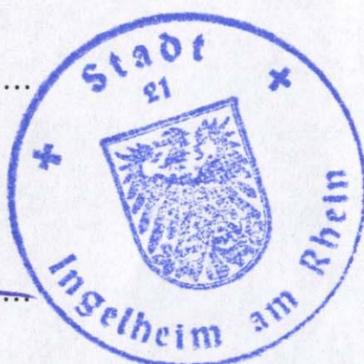
Ingelheim, 19.04.2016

Ort/Datum



Der Verleiher

Im Auftrag  
Dr. Gabriele Mendelssohn  
Museumsleiterin



Bratislava, 9.5.2016

Ort/Datum

Der Entleiher  
Katarína Kosová, PhD  
Leiterin „The Monuments Board  
of the Slovak Republic“

Pamiatkový úrad  
Slovenskej republiky  
Cesta na Červený most  
814 06 Bratislava  
-1-

## Anlage

Der Verleiher stellt dem Entleiher folgende Objekte im Versicherungswert von **7.480,00 €** als Leihgaben zur Verfügung:

Inv.Nr.	Gegenstand	Material	Maße/cm	Wert/€
40/2003	<b>KÄMPFERAUFSATZ</b> um 800 FO Ingelheim, im Anwesen Ham- mergasse 26-28	Kalkstein	H. 20 cm, B. 47 cm, T. 19 cm	1.000,00
S 11	<b>PILASTER MIT KAPITELL</b> (Frag- ment) 12. Jh. FO Ingelheim Provenienz: Kaiserpfalz, evtl. Mit- telstütze eines Fensters Leihgabe Historischer Verein Ingel- heim e. V.	grauer Sandstein	H. 27 cm, B. 15 cm, T. 20 cm	1.023,00
54/1999 a	<b>EVANGELIAR OTTOS III.</b> Faksimile des Originals, um 1000, aus der Bayerischen Staatsbiblio- thek München, CLM 4453 S. Fischer Verlag Frankfurt a. M., 1978 Gestiftet vom Rotary Club Ingel- heim am Rhein 1999.	Ledereinband Miniaturen auf Echtgoldgrund	H. 34,5 cm B. 25,5 cm	4.233,00

Eigentümer	Gegenstand	Material	Maße/cm	Wert/€
Dr. Joachim Gerhard, Talstraße 65, 55218 Ingelheim am Rhein	<b>REITERSTATUETTE KARLS DES GROSSEN</b> Replik nach dem Original aus dem 9. Jahrhundert im Musée du Louvre, Paris (ur- sprünglich aus Metzger Dom- schatz)	Metallguss	H. 28 cm L. 18 cm B. 9 cm	475,00

Bei Veröffentlichungen ist der Eigentümer „**Dr. Joachim Gerhard, Ingelheim**“ als Verleiher zu nen-  
nen.